

ratchet wheel (rueda de trinquete)

Término

Término

ratchet wheel

Idioma

Inglés (617)

Área Especialidad

Ciencias Físico - Matemáticas y de las Ingenierías (404)

Disciplina

Ingeniería Mecánica (457)

Temática

Horología

Definición del término

Wheel fixed by a square hole to the barrel arbor.

Fuente / Autor (del término)

Patek Philippe. (2024). Glossary. <https://www.patek.com/en/glossar>

Contexto del término

The second intermediate wheel carried by the rocking bar meshes with the ratchet wheel to wind the mainspring.

Fuente / Autor (del contexto)

Antiquorum. (2023). Illustrated Horological Glossary. National Association of Watch and Clock Collectors. <https://theindex.nawcc.org/Articles/Antiquorum-Lexico.pdf>

Español

Equivalente en español

rueda de trinquete

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

rueda de carraca, rochete

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Rueda con dientes de sierra inmovilizada en un sentido por un trinquete sobre el que actúa el muelle de trinquete.

Fuente / Autor (del término en español)

Fernando Cler Relojeros. (2024). Rochete.

<https://www.fernandoclerrelojeros.com/diccionario-relojero/rochete/>

Contexto del término en español

El trinquete impide al rochete regresar hacia atrás, quedando así el muelle real tensado.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Izquierdo, P. (2005). Manual del reloj mecánico: Montaje y desmontaje. Centro Relojero Pedro Izquierdo. <https://centrorelojero.com/wp-content/uploads/2020/06/Manual-Reloj-Mecanico.pdf>

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

<https://www.amazon.com.mx/EVTSCAN-Trinquete-Accesorio-Inoxidable-Movimiento/dp/B0C7H5SSPM>

Notas para la traducción**Opciones no recomendadas**

rochette de remontoir